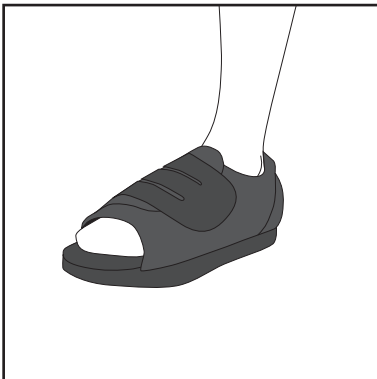


KLASSIEKE C.H.U.T.

NL



INDICATIES:

- Oedeem
- Lymfoedeem
- Postoperatief met groot verband
- Bij prothese
- Ernstige vervorming van de voet

KENMERKEN:

Gebruikte materialen speciaal ontwikkeld voor een optimale luchtcirculatie (bevordert de genezing).
Ergonomische vorm van de zool voor optimale ondersteuning van de hiel.
Brede schoen, kan worden aangepast aan de voet voor een optimaal draagcomfort.
Verwijderbare klittenbandsluiting om de schoen aan te passen aan tal van morfologieën en pathologieën van de voet.

Schoen volledig open doen om makkelijker te kunnen aantrekken.
Ronde antislipzool om valpartijen te voorkomen en sneller opnieuw natuurlijk te leren lopen.
Tenen vrij.

Bilateraal model.

CONTRA-INDICATIES:

- Mag niet rechtstreeks in contact staan met een huidletsel

GEBRUIK:

Sluiting met klittenband.
Steek uw voet in de schoen.
Sluit de klittenband en trek aan.
De patiënt moet deze hulpmiddel rechtstreeks over een kledingstuk te dragen.

VOORZORGSMAATREGELEN:

Volg het advies van de gezondheidsprofessional die het product heeft voorgeschreven of afgeleverd.
Raadpleeg bij twijfel over het gebruik of bij hinder uw gezondheidsprofessional.
De orthese is bedoeld voor persoonlijk gebruik.
Neem contact op met de fabrikant en de bevoegde autoriteit in geval van een ernstig incident dat ontstaat naar aanleiding van gebruik van dit hulpmiddel.
Houd u bij het weggooiën van het product strikt aan de wettelijke voorschriften in uw regio.

ONDERHOUD:

Met de hand wassen in water van 40° met een neutrale, zachte zeep.
Overvloedig spoelen zonder uit te wringen en horizontaal laten drogen, uit de buurt van een sterke warmtebron.
Niet strijken.



PRESENTATIE:

- Zwart
- 5 maten: (schoenmaat)
- Maat 0: 33-35
 - Maat 1: 35-38
 - Maat 2: 38-40
 - Maat 3: 40-43
 - Maat 4: 43-45

SAMENSTELLING:

Polyester 50% - Polyurethaan 30% - Polyamide 20%

CIZETA MEDICALI France SAS
109, rue de la Brasserie - 18200 SAINT AMAND MONTROND
Tel. 02 48 96 87 93 - Fax. 02 48 96 80 91
www.cizetamedicali.fr

Capital social 800 000 €
SIRET 398 197 863 00069 APE 4646Z
N° TVA FR92398197863 RCS BOURGES B398 197 863



10/2024



C.H.U.T CLASSIQUE

FR

INDICATIONS :

- Œdème
- Lymphœdème
- Post-opératoire avec bandage important
- Port de prothèse
- Déformation importante du pied

CARACTERISTIQUES :

Matières utilisées parfaitement étudiées pour une circulation de l'air (cicatrisation facilitée).
Forme ergonomique de la semelle pour un maintien optimum du talon.
Chaussure large, adaptable au volume du pied pour un confort optimum.
Fermeture auto-agrippante amovible permettant l'adaptation à de nombreuses morphologies et pathologies du pied.

Ouverture totale de la chaussure pour un enfilage facilité.
Semelle antidérapante, arrondie pour éviter les chutes et favoriser la reprise de la marche naturelle.
Orteils dégagés.
Modèle bilatéral.

CONTRE-INDICATIONS :

- Ne doit pas être directement en contact avec une lésion cutanée

MISE EN PLACE :

Retirer la fermeture auto-agrippante.
Enfiler le pied dans la chaussure.
Refermer et fixer la fermeture auto-agrippante.
Le patient doit porter ce dispositif directement sur un vêtement.

PRECAUTIONS :

Suivre les conseils du professionnel de santé qui a prescrit ou délivré le produit. En cas de doute sur l'utilisation ou d'inconfort, consulter votre professionnel de santé.
L'orthèse est à usage personnel.
Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif.
Pour jeter le produit, respectez strictement les réglementations légales de votre région.

ENTRETIEN :

Lavage à la main dans une eau à 40° avec un savon neutre, non agressif.
Rincer abondamment sans essorer et laisser sécher à plat, à l'abri d'une source de chaleur excessive.
Ne pas repasser.



PRESENTATION :

- Noir
- 5 Tailles : (Pointure)
- Taille 0 : 33-35
 - Taille 1 : 35-38
 - Taille 2 : 38-40
 - Taille 3 : 40-43
 - Taille 4 : 43-45

COMPOSITION :

Polyester 50% - Polyuréthane 30% - Polyamide 20%

STANDARD TEMPORARY THERAPEUTIC SHOE

INDICATIONS:

- Oedema
- Lymphoedema
- Following surgery, with foot heavily bandaged
- Prosthetic use
- Significant foot deformity

FEATURES:

Component materials perfectly designed to allow air circulation (facilitates wound healing).

Sole ergonomically shaped for optimal heel support.

Wide-fit shoe, adaptable to foot volume for optimal comfort.

Detachable self-adhesive closure to accommodate numerous foot morphologies and conditions.

Fully opening shoe for easy slip-on.

Rounded, skidproof sole for preventing falls and promoting recovery of natural gait.

Open-toed.

Model fits either foot.

CONTRAINDICATIONS:

- Must not come into direct contact with broken skin

FITTING THE DEVICE:

Pull back the self-adhesive closing strap.

Put on the shoe.

Close and fasten the self-adhesive closing strap.

The patient should wear this device directly on a garment.

PRECAUTIONS:

Follow the advice of the health professional who prescribed or supplied the product. If there is doubt regarding use, or discomfort, consult your health professional.

The orthotic device is for personal use.

Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

To throw away the product, respect strictly the legal regulations of your region.

MAINTENANCE:

Hand wash in 40° water with mild, neutral soap.

Rinse thoroughly without spinning and lay flat to dry, away from excessive heat.

Do not iron.

PRESENTATION:

Black

5 Sizes: (Shoe Size)

- Size 0: 33-35
- Size 1: 35-38
- Size 2: 38-40
- Size 3: 40-43
- Size 4: 43-45

MATERIALS:

Polyester 50% - Polyurethane 30% - Polyamide 20%

ENG

INDICAZIONI:

- Edema
- Linfoedema
- Post operatorio dopo fasciatura importante
- Uso di protesi
- Deformazione importante del piede

CARATTERISTICHE:

Materiali perfettamente studiati per una circolazione dell'aria (cicatrizzazione facilitata).

Forma ergonomica della soletta per un mantenimento ottimale del tallone.

Calzatura ampia, adattabile al volume del piede per un comfort ottimale.

Chiusura auto-aggrappante amovibile che permette l'adattamento a numerose morfologie e patologie del piede.

Apertura totale della calzatura per un'infilatura facilitata.

Suola antiscivolo, arrotondata per evitare le cadute e favorire la ripresa della deambulazione naturale.

Dita del piede libere.

Modello bilaterale.

CONTROINDICAZIONI:

- L'ortesi non deve essere direttamente a contatto con una lesione cutanea

POSIZIONAMENTO:

Togliere la chiusura auto-aggrappante.

Infilare il piede nella scarpa.

Richiudere e fissare la chiusura auto-aggrappanti.

Il paziente deve indossare questo dispositivo direttamente su un indumento.

PRECAUZIONI:

Seguire i consigli del professionista sanitario che ha prescritto o consegnato il prodotto. In caso di dubbio sull'utilizzazione o di disagio, consultare il professionista sanitario.

L'ortesi è a uso personale.

Contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

Per gettare il prodotto, rispettare rigorosamente le norme di legge della propria regione.

MANUTENZIONE:

Lavare a mano in acqua a 40 °C con un sapone neutro, non aggressivo.

Risciacquare abbondantemente senza strizzare e lasciare asciugare a piatto al riparo da una fonte di calore eccessiva.

Non stirare

PRESENTAZIONE:

Nero

5 Taglie: (Misura)

- Taglia 0: 33-35
- Taglia 1: 35-38
- Taglia 2: 38-40
- Taglia 3: 40-43
- Taglia 4: 43-45

COMPOSIZIONE:

Poliestere 50% - Poliuretano 30% - Poliammide 20%

IT

KLASSISCHER THERAPIESCHUH ZUR TEMPORÄREN VERWENDUNG

INDIKATIONEN:

- Ödem
- Lymphödem
- Postoperative Behandlung mit dickem Verband
- Tragen einer Prothese
- Schwere Deformation des Fußes

EIGENSCHAFTEN:

Die verwendeten Materialien wurden eingehend auf optimale Atrmungsaktivität geprüft (erleichterte Wundheilung). Ergonomische Form der Sohle für einen optimalen Halt der Ferse.

Breiter Schuh, an das Fußvolumen anpassbar, um einen optimalen Tragekomfort zu erreichen.

Abnehmbare selbsthaftende Verschlüsse ermöglichen die Anpassung an unterschiedliche Morphologien und Pathologien des Fußes.

Der Schuh kann vollständig geöffnet werden, was das Anziehen erleichtert.

Rutschfeste, abgerundete Sohle zur Vermeidung von Stürzen und Förderung der Wiederherstellung des natürlichen Gangs.

Freie Zehen.

Beidseitig einsetzbar.

KONTRAINDIKATIONEN:

- Darf nicht direkt mit einer Hautverletzung in Berührung kommen

ANLEGEN:

Die selbsthaftenden Verschlüsse öffnen.

Den Fuß in den Schuh einführen.

Die selbsthaftenden Verschlüsse wieder schließen und festziehen.

Der Patient sollte diesen Gerät direkt über einem Kleidungsstück zu tragen.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

Die Empfehlungen der medizinischen Fachkraft, die das Produkt verordnet oder geliefert hat, befolgen. Bei Zweifeln in Bezug auf die Anwendung oder wenn das Tragen der Orthese unangenehm ist, wenden Sie sich an Ihre medizinische Fachkraft.

Die Orthese ist zum persönlichen Gebrauch bestimmt.

Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

Halten Sie sich bei der Entsorgung des Produkts strikt an die gesetzlichen Bestimmungen in Ihrer Region.

WARTUNG:

Handwäsche in Wasser bei einer Temperatur von 40°, mit einer milden Neutralseife.

Gründlich spülen, nicht schleudern und liegend trocknen lassen, eine starke Wärmequelle vermeiden.

Nicht bügeln.

VERFÜGBARE MODELLE:

Schwarz

5 Größen: (Schuhgröße)

- Größe 0: 33-35
- Größe 1: 35-38
- Größe 2: 38-40
- Größe 3: 40-43
- Größe 4: 43-45

ZUSAMMENSETZUNG:

Polyester 50% - Polyurethan 30% - Polyamid 20%

D